

PID:
02127000
CID:
C.1993.641

Certificato di approvazione *Approval certificate*

**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

**SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel "Regolamento
IMQ - Certificazione
prodotto" ed è relativo ai
prodotti descritti
nell'Allegato al presente
certificato.



per i seguenti prodotti

**Prese fisse con interruttore
con/senza dispositivo
d'interblocco
(Serie ADVANCE 2)**

*This certificate is subjected to
the conditions foreseen by "IMQ
Rules - Product Certification"
and is relevant to the products
listed in the annex to this
certificate.*

for the following products

*Switched socket-outlets with/without
interlock
(Series ADVANCE 2)*

Emesso il / Issued on **2013-09-30**

Aggiornato il / Updated on ---

Sostituisce / Replaces ---


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2013-09-30
Aggiornato il / Updated on ---
Sostituisce / Replaces ---

Prodotto | Product

**Prese fisse con interruttore con/senza dispositivo
d'interblocco**
Switched socket-outlets with/without interlock

Concessionario | Licence Holder

SCAME PARRE SPA
VIA COSTA ERTA 15
24020 PARRE PONTE SELVA BG

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002166 CLSCAM.C02LCSCAM+2 24020 PARRE PONTE SELVA

BG Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012

EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012

EN 60309-4:2007 + A1:2012

Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012

EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012

EN 60309-4:2007 + A1:2012

Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

MI13A0137663-02

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series	ADVANCE 2
Designazione / Type designation	3P+T foglio 2-I / 3P+E S.S. 2-I
Dispositivo di blocco / Interlocking device	meccanico con interruttore e guida DIN / mechanical with switch and DIN rail
Sezionatore del dispositivo di manovra / Isolation of the switching device	adatto al sezionamento / suitable for isolation
Tensione di isolamento / Insulating voltage (Ui)	690 V
Corrente nominale / Rated current	16 A
Grado di protezione / Degree of protection (IP)	IP44
Sistema di montaggio / Mounting system	da parete / surface mounting
Materiale della custodia / Material of the cover	isolante / insulating

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.N007R6

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	567.1672
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	567.1672
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	100-130 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	4h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

AR.N007R7

AR.N007R8

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	567.1674
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	567.1674
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	200-250 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	9h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

AR.N007R9

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	567.1686
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	567.1686
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	380-415 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	6h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

AR.N007RA

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	567.16865
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	567.16865
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	440-460 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	11h
Frequenza / Frequency	60 Hz

AR.N007RB

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	567.16866
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	567.16866
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	480-500 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	7h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

AR.N007RC

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	567.16867
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	567.16867
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	600-690 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	5h
Frequenza / Frequency	50/60 Hz

AR.N007RD

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	567.16864
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	567.16864
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	380 V 440 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	3h
Frequenza / Frequency	50 Hz 60 Hz

AR.N007RE

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	567.16861
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	567.16861
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	> 50 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	10h
Frequenza / Frequency	100-300 Hz

AR.N007RF

Marca / Trade mark	SCAME
Riferimento di tipo / Type reference	567.16862
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	567.16862
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	> 50 V
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	2h
Frequenza / Frequency	> 300-500 Hz

Serie/Series ADVANCE 2

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Switch-disconnector	2	Scame	590.YA...	3P 20 A AC-22A 690 V	-	IMQ
Terminal	1	Scame	815.1363	10 mm ² T140	-	IMQ
Internal wiring	1	Scame		2,5 mm ² H07V-K	-	IMQ-HAR
Internal wiring	1	Icel		2,5 mm ² H07V-K	-	IMQ-HAR
Switch (auxiliary contact)	1	Giovenzana	PL004001	N.C.	-	IMQ
Switch (auxiliary contact)	1	Giovenzana	PL004002	N.O.	-	IMQ

Emesso il / Issued on

2013-09-30

Data di aggiornamento / Updated on

Sostituisce / Replaces

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.N000T9

BTN.021200.DA19

Importo modelli IMQ - 0212 - Prese a spina industriali / IMQ models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes

1


IMQ S.p.A.